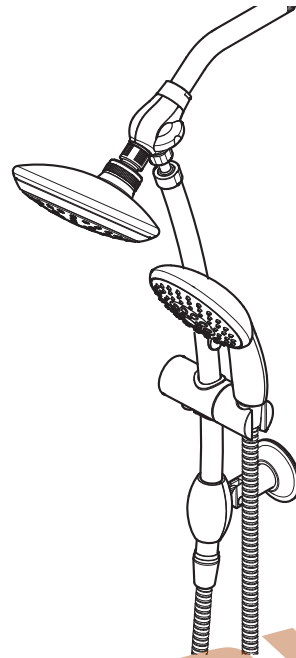


Price Pfister®

16 Series
Serie 16
Série 16

Handheld Shower Package Paquete De Ducha De Mano Paquet De Douchette à main



Price Pfister

Lifetime Limited Mechanical & Pfinish Warranty

Covers Pfinish and Pfunction for as Long as You

Own Your Home

(Commercial Applications Limit the Duration of the Warranties as Provided Below)

Price Pfister provides the following Warranties for its products. Proof of Purchase may be required in order to obtain any of the benefits set forth below.

Limited Warranties: Price Pfister warrants that for as long as the original purchaser owns the home in which the Price Pfister product (the "Product") is originally installed, the Product will be free of all defects in material and workmanship that would impair the intended and proper use of the Product. If the Product is installed in a commercial application, the above finish warranty for Products that do not contain the Pforever finish shall be limited to a period of five (5) years from the date of purchase of the Product.

Price Pfister warrants against deterioration of the Product's finish for as long as the original purchaser owns the home in which the Product is originally installed. If the Product is installed in a commercial application, the above finish warranty for Products that do not contain the Pforever finish shall be limited to a period of five (5) years from the date of purchase.

Exclusive Remedy: In the event of any defect in the Product that breaches the foregoing warranties, Price Pfister, at its option, will repair or replace the defective part of the Product. Repair or replacement of the Product is the exclusive remedy.

For any remedy under this warranty, Price Pfister is to be notified describing the problem. In order to notify Price Pfister and receive assistance or service under this warranty, the original purchaser may: (1) call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) for a consumer service representative who can assist you, or (2) write consumer service department c/o Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610, and include a description of the problem, model number, your name, address, phone number and approximate date of purchase, or (3) email Price Pfister's customer service department by going to www.PricePfister.com, or (4) notify the location or distributor from which the Product was purchased. In any case, you may be required to return the Product to Price Pfister for inspection and proof of purchase may be required.

Limitations and Exclusions:

PRICE PFISTER WILL NOT BE LIABLE FOR ANY OTHER DAMAGES OR LOSSES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, INCIDENTAL AND/OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED, INCLUDING ANY CLAIM OR BREACH OF WARRANTY HEREUNDER OR ANY OTHER CAUSE, AND WHETHER ARISING IN CONTRACT OR IN TORT (including negligence and strict liability).

Price Pfister has the right to discontinue or modify any product at any time. Some states do not allow limitations or exclusions of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

The above warranties do not cover damage resulting from improper maintenance, repair, cleaning or installation, misuse, abuse, alterations, accidents or acts of God.



Price Pfister

Garantía Mecánica y sobre el Acabado Limitada de por Vida
Cubre las funciones y el acabado por el tiempo en que usted sea propietario de su casa
(Las Aplicaciones Comerciales Limitan la Duración de las Garantías)

Price Pfister suministra las siguientes Garantías para sus productos. Es posible que se requiera la presentación de una Prueba de compra para obtener cualquiera de los beneficios indicados a continuación.

Garantías Limitadas: Price Pfister garantiza que por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que se hubiese instalado inicialmente el producto Price Pfister (el "Producto"), este Producto estará libre de todo defecto en material y mano de obra que pueda afectar el uso proyectado y correcto del Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía mecánica que antecede estará limitada a un periodo de diez (10) años a partir de la fecha de compra del Producto.

Price Pfister garantiza el acabado del Producto contra deterioro por el tiempo en que el comprador original sea propietario de la casa en la que hubiese instalado inicialmente el Producto. Si el Producto se instala en una aplicación comercial, la garantía sobre el acabado que precede para Productos que no contengan el acabado "Pforever" estará limitada a un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra.

Recurso exclusivo: En el caso de que haya un defecto en el Producto que viole las garantías que preceden, Price Pfister, a su opción, reparará o reemplazará la pieza defectuosa del Producto. La reparación o el reemplazo del Producto es el recurso exclusivo.

Para todo recurso con respecto a esta garantía, Price Pfister deberá ser notificado, con una descripción del problema. Para notificar a Price Pfister y recibir ayuda o servicio bajo esta garantía, el comprador original puede: (1) llamar al 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238) para hablar con un representante de servicio al cliente que lo pueda ayudar, o (2) escribir al departamento de servicio al consumidor, c/o Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610 U.S.A., e incluir una descripción del problema, el número del modelo, su nombre, dirección, número de teléfono y fecha aproximada de compra, o (3) enviar un e-mail al departamento de servicio al consumidor de Price Pfister entrando en la página web www.PricePfister.com, o (4) avisarle al lugar o al distribuidor en donde se compró el Producto. En cualesquiera de los casos, podría pedirsele devolver el Producto a Price Pfister para su inspección y es posible que se requiera la presentación de una prueba de compra.

Limitaciones y Exclusiones:

PRICE PFISTER NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN OTRO DAÑO O PERJUICIO, INCLUYENDO, PERO SIN ESTAR LIMITADO A DAÑOS INCIDENTALES Y/O CONSECUENTES, SIN IMPORTAR LA TEORÍA LEGAL A LA QUE SE ALEGUE, INCLUYENDO TODO RECLAMO O VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA PRESENTE O CUALQUIER OTRA CAUSA, Y YA SEAN COMO RESULTADO DE LA LEY CONTRACTUAL O LA DE ANTECEDENTES (incluyendo negligencia y responsabilidad estricta).

Price Pfister tiene el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento. Ciertos estados no permiten limitaciones o exclusiones de daños incidentales o consecuentes, de manera que es posible que las limitaciones o exclusiones que preceden no correspondan en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted también tenga otros derechos que difieren entre un estado y otro.

Las garantías que preceden no cubren daños y perjuicios ocasionados como resultado de mantenimiento, reparaciones, limpieza o instalación inadecuados, mal uso, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor.



Price Pfister

Une garantie limitée à vie
pour ce qui est de l'aspect mécanique et de la finition,
tant et aussi longtemps que vous serez propriétaire
de votre domicile.
(Garantie limitée en cas d'utilisation commerciale
— voir ci-dessous)

Veillez noter qu'une preuve d'achat peut être requise en cas de recours au titre de la garantie.

Garantie limitée : Tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons que ce dernier sera exempt de tout défaut de matériau ou vice de fabrication pouvant en entraver l'utilisation correcte tel que prévu. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale, la garantie exprimée ci-dessus est restreinte à une période de dix (10) ans.

Par ailleurs, tant et aussi longtemps que l'acheteur sera propriétaire du domicile dans lequel le produit Price Pfister a été installé, nous lui garantissons un article dont la finition ne pourra se détériorer. Dans le cas des produits d'utilisation commerciale qui ne comportent pas la finition "Pforever", la garantie est restreinte à une période de cinq (5) ans.

Recours exclusif : En cas de défaut du produit relevant de la garantie, le fabricant pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer la partie défectueuse. Cette mesure constitue un recours exclusif.

Pour tout recours au titre de la garantie, les clients doivent communiquer avec le fabricant pour lui faire part du problème. L'acheteur d'origine peut : (1) composer le 1 800 732-8238 pour parler à un représentant qui l'assistera; (2) écrire au service à la clientèle : Price Pfister Inc., 19701 DaVinci, Lake Forest, CA 92610 U.S.A., et fournir une explication du problème, en précisant le numéro de modèle, son nom, son adresse et son numéro de téléphone, ainsi que la date d'achat approximative; (3) communiquer par courrier électronique avec le service à la clientèle en utilisant le site www.PricePfister.com, ou (4) aviser le détaillant qui a vendu le produit. On peut être obligé de retourner le produit au fabricant, et une preuve d'achat peut être exigée.

Limitations et exclusions :

PRICE PFISTER NE SERA PAS RESPONSABLE DES AUTRES DOMMAGES OU PERTES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS, INDEPENDAMMENT DE TOUTE THÉORIE JURIDIQUE, Y COMPRIS TOUTE RÉCLAMATION SELON LAQUELLE IL Y AURAIT EU RUPTURE DE GARANTIE, QUE CE SOIT PAR RAPPORT À UN CONTRAT OU PAR VOIE DE NÉGLIGENCE (cela comprend la négligence et la responsabilité stricte).

Price Pfister se réserve le droit de discontinuer ou de modifier un produit en tout temps. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects, de sorte que la limitation exprimée peut ne pas s'appliquer. La présente garantie octroie aux clients certains droits d'ordre juridique, et ceux-ci pourraient en avoir d'autres, selon la province où ils habitent.

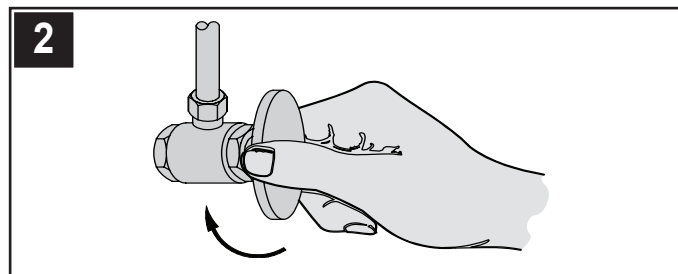
La garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un entretien, d'un nettoyage ou d'une installation fautive, effectués, ou encore d'usages fautifs, d'abus, de modifications, d'accidents ou de catastrophes naturelles.

Thank you for purchasing this Price Pfister product. All Price Pfister products are carefully engineered, and factory tested to provide long trouble-free use under normal conditions. This product is easy to install using basic tools and our easy to follow illustrated instructions. If you have any questions regarding this product, call 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

1 BEFORE PROCEEDING

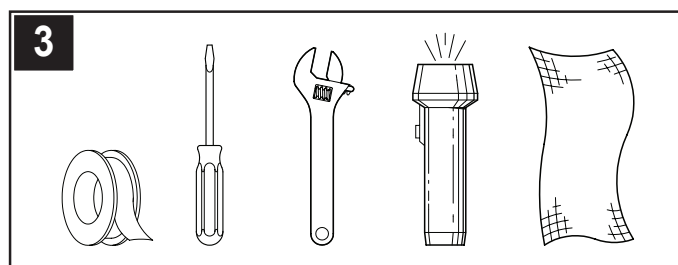
WARNING: Read all the instructions completely before proceeding. Price Pfister recommends calling a professional if you are uncertain about installing this product! This product should be installed in accordance with all local and state plumbing and building codes.

WARNING: To reduce risk of injury, Slide Bar must not be used as grab bar or for support!



2 SHUT OFF WATER SUPPLY

Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet and clean the surface thoroughly.

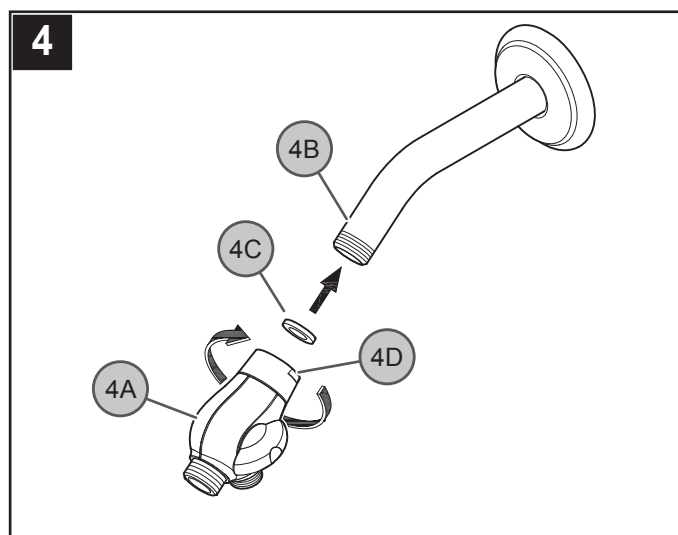


3 TOOLS RECOMMENDED

- PTFE Plumber's Tape
- Screwdriver
- Adjustable wrench
- Flashlight
- Cloth

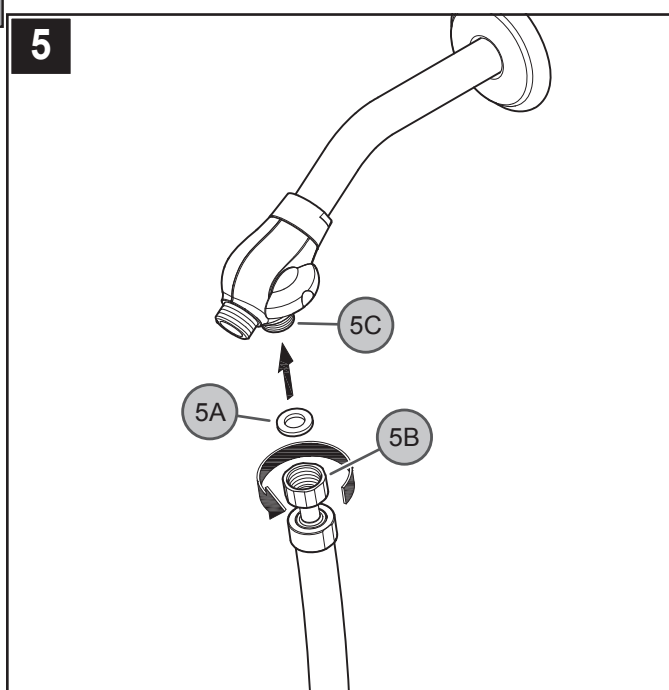
Your installation may require new supply lines and / or shut-off valves or other additional tools.

FAUCET INSTALLATION



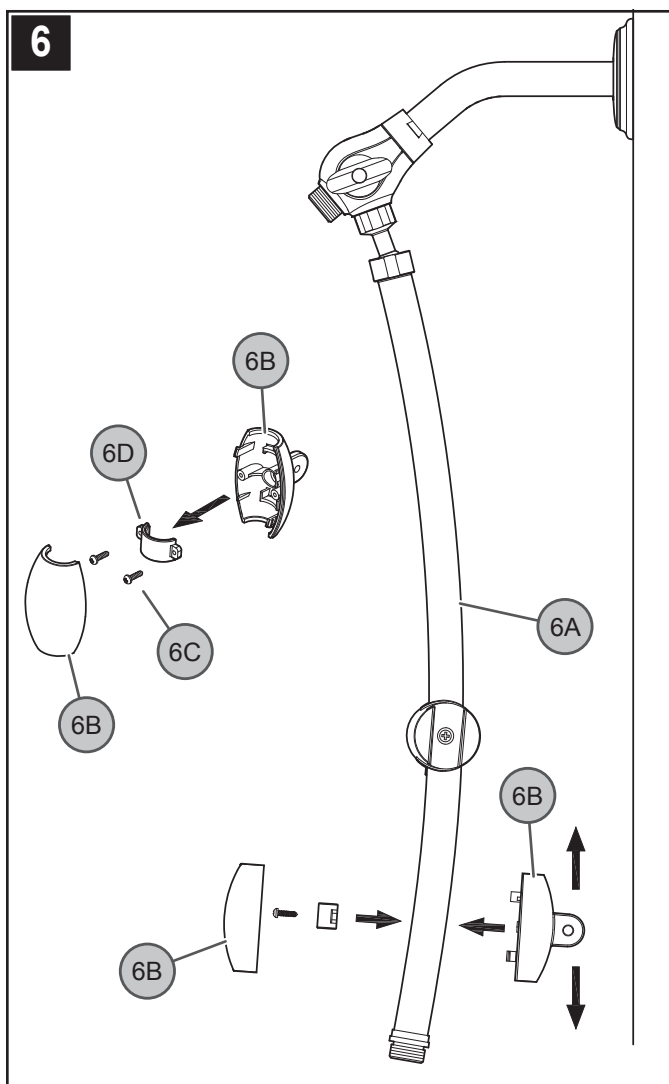
4 SHOWER DIVERTER INSTALLATION

Apply PTFE plumber's tape to all threaded ends of Shower Diverter (4A) and to the end of Shower Arm (4B) according to manufacturer's instructions. Screw Shower Diverter (4A) into the end of Shower Arm (4B). Make sure Rubber Seal (4C) is retained inside Diverter Nut (4D).



5 SLIDE BAR INSTALLATION

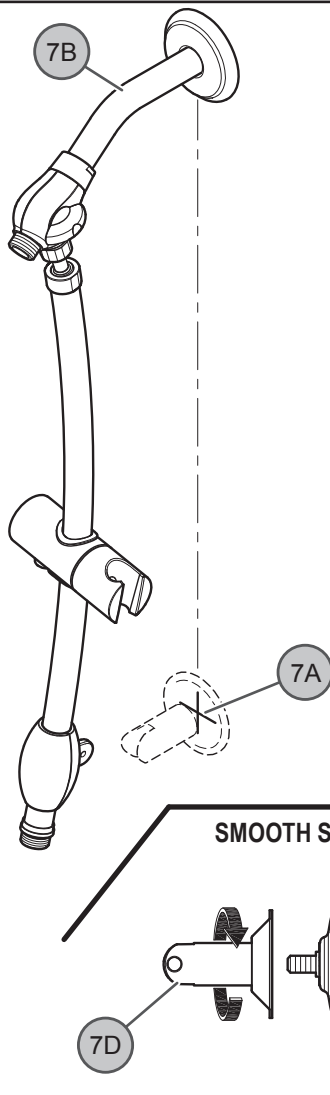
Place Rubber Seal (5A) inside Slide Bar (5B). Screw Slide Bar Fitting (5B) into Shower Diverter (5C) as shown.



6 WALL MOUNT LOCATION

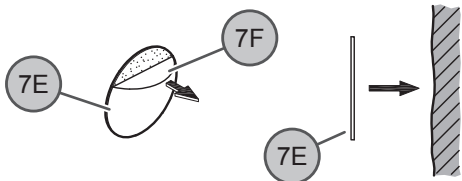
The position of the Wall Mount can be adjusted along Slide Bar (6A) by removing Shells (6B), Screws (6C) and Clamp (6D). Locate a desired position and re-install Shells (6B), Screws (6D) and Clamp (6D) onto Slide Bar (6A).

7

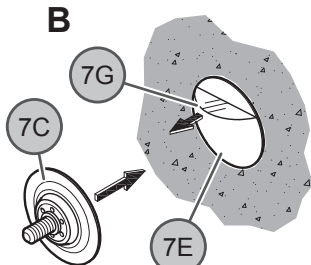


SMOOTH SURFACE

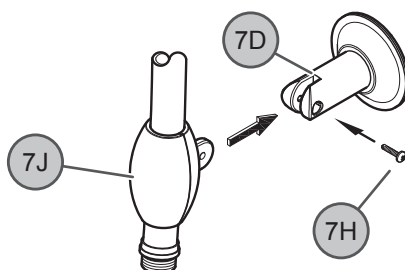
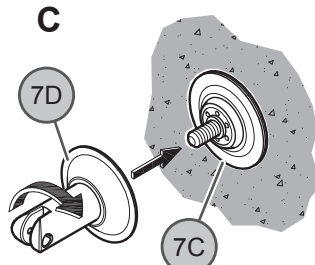
A UNEVEN SURFACE



B



C



7 WALL MOUNT INSTALLATION

Vertically align Wall Mount (7A) below Shower Arm (7B) and place in a desired location.

SMOOTH SURFACE: Attach Suction Cup (7C) by pressing it against wall surface allowing it to compress. Tighten Post (7D) onto Suction Cup (7C) by turning it clockwise until it is properly positioned and fixed firmly to the wall.

UNEVEN SURFACE: In case Wall Mount falls next to a tile grout line, or the wall surface is not smooth, use Adhesive Backing (7E).

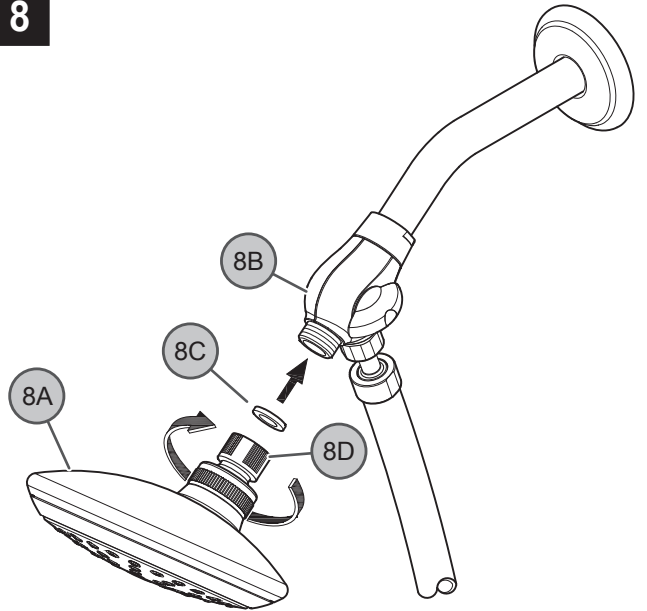
A. Remove Protective Seal (7F) from Adhesive Backing (7E) and firmly attach it to the wall surface. Allow drying for 12 hours.

B. Remove the Clear Seal (7G) from Adhesive Backing (7E). Firmly attach Suction Cup (7C) to Adhesive Backing (7E).

C. Thread in Support Post (7D) to Suction Cup (7C).

Connect Post (7D) into Wall Mount Shell (7J) and secure by screwing Fastener (7H).

8

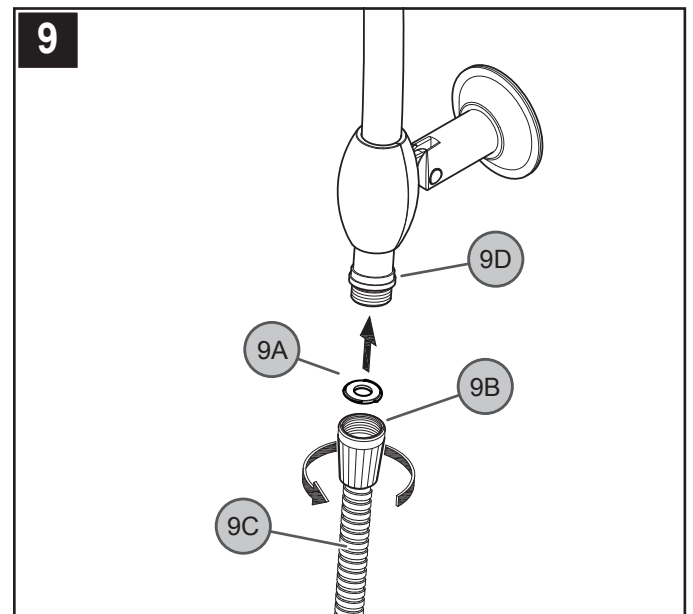


8 SHOWER HEAD INSTALLATION

Thread Shower Head (8A) onto Shower Diverter (8B). Make sure Rubber Seal (8C) is retained inside Shower Nut (8D).

Make sure Shower Head (8A) is securely tightened to Shower Diverter (8B).

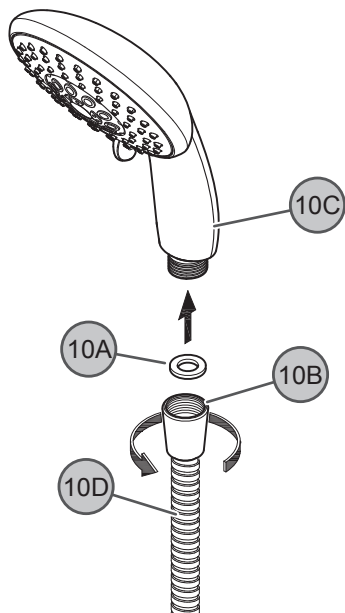
9



9 HOSE INSTALLATION

Place Rubber Seal (9A) inside Ribbed Hose Fitting (9B). Connect Hose (9C) onto the bottom end of Slide Bar (9D) by turning Ribbed Hose Fitting (9B) clockwise.

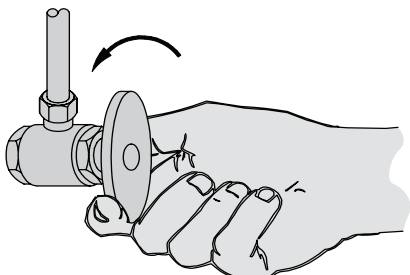
10



10 HAND SHOWER INSTALLATION

Place Rubber Seal (10A) inside Conned Hose Fitting (10B). Connect Hand Shower (10C) to Hose (10D) by turning Conned Hose Fitting (10B) clockwise. Make sure Hand Shower (10C) is securely tightened to Hose (10D).

11

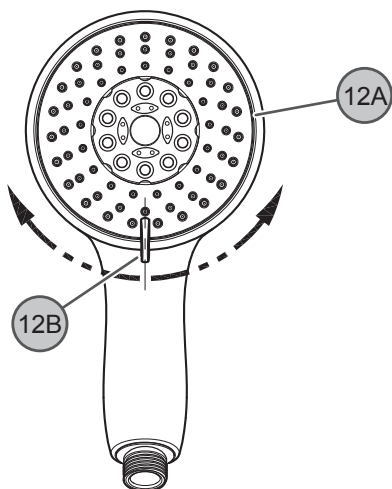


11 UNIT START UP

Turn on hot and cold water supplies, and check all connections for leaks.

FAUCET FUNCTIONS

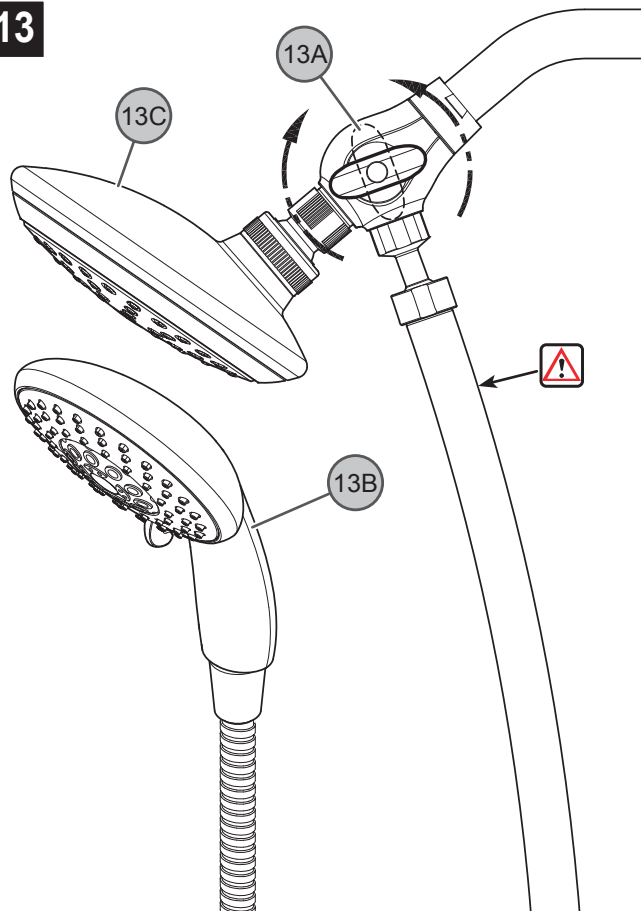
12



12 HAND SHOWER FUNCTIONS

Hand Shower (12A) can be adjusted to 8 different spray patterns. To adjust spray, turn switch (12B) to a desired spray pattern.

13



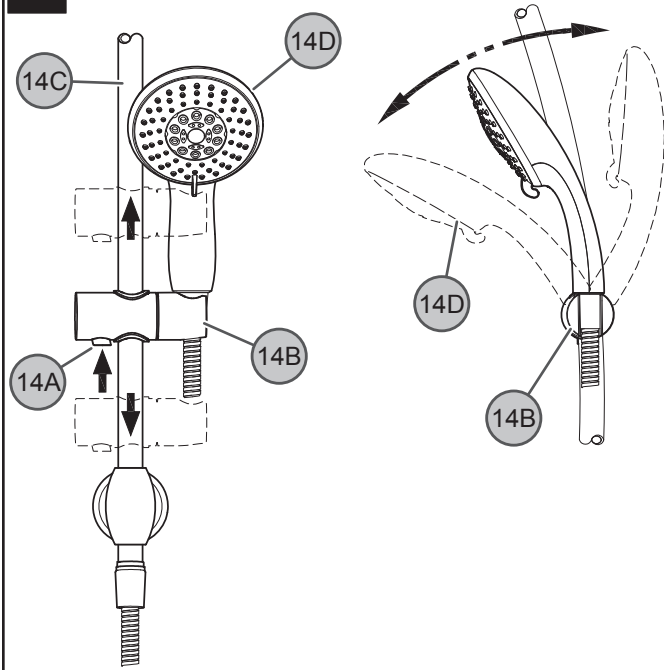
13 SHOWER DIVERTER FUNCTION

By turning Diverter Switch (13A) clockwise until it stops, water will flow from both Hand Shower (13B) and Shower Head (13C). By turning Diverter Switch (13A) one quarter counterclockwise, water will flow from Hand Shower (13B). By turning Diverter Switch (13A) counterclockwise until it stops, water will flow from Shower Head (13C).



Warning: Slide Bar can become extremely hot while in use.

14



14 HAND SHOWER HOLDER FUNCTION

By pressing Bottom (14A) on Hand Shower Holder (14B) the vertical position of Hand Shower (14D) can be adjusted along Slide Bar (14C). The angle position of Hand Shower (14D) can be adjusted by turning the Hand Shower Holder (14B).

MAINTENANCE & CARE



CAUTION: Maintenance

DISASSEMBLY

1. Replacement parts may be available at the store where you purchased your faucet.
2. When replacement parts are not available, please write or call Price Pfister Consumer Service.
3. **Always turn off water and relieve pressure before working on your faucet.**



NOTE: Trim Care

Cleaning Instructions:

For all Handles and decorative finishes, use only a soft damp cloth to clean and shine. Use of polish, detergents, abrasive cleaners, organic solvents or acid may cause damage. **Use of other than a soft damp cloth will nullify our warranty!**

Special Trim:

Trim products which contain Porcelain or other similar substance are not acceptable for public areas or Commercial use. Installation of Said Trim is at Users Risk!



1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

For Toll-Free Pfauet information call
1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)
or visit www.pricepfister.com

- Installation Support
- Care and Warranty Information

Gracias por haber comprado este producto Price Pfister. Todos los productos Price Pfister están diseñados cuidadosamente y son sometidos a pruebas de fábrica para ser utilizados sin problemas bajo condiciones normales. Este producto es fácil de instalar con herramientas básicas y nuestras instrucciones ilustradas fáciles de seguir. Si tiene alguna pregunta sobre este producto, llame al 1-800 Pfauet (1-800-732-8238).

1 ANTES DE PROCEDER



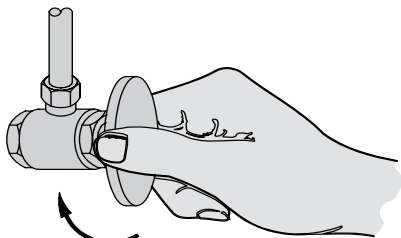
ADVERTENCIA: Antes de proceder, lea completamente todas las instrucciones. Price Pfister recomienda llamar a un profesional si no se está seguro acerca de cómo instalar este producto.

Este producto debe instalarse de acuerdo a los códigos de plomería y de construcción locales y estatales.



ADVERTENCIA: ¡Para reducir el riesgo de lesión, la barra corrediza no se debe utilizar como barra de gancho agarrador o para la ayuda!

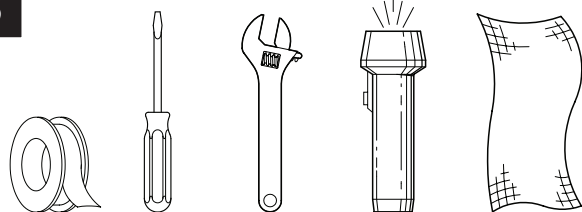
2



2 CIERRE EL SUMINISTRO DE AGUA

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie.

3



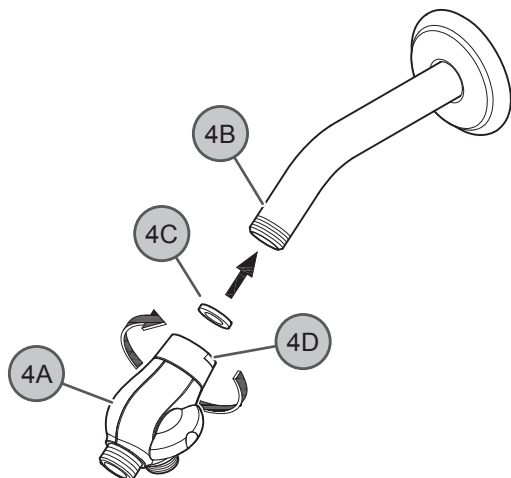
3 HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

- Cinta para plomería PTFE
- Destornillador
- Llave ajustable
- Linterna de mano
- Paño

Para hacer la instalación podría ser necesario contar con nuevas tuberías de suministro, válvulas de cierre o herramientas adicionales.

INSTALACIÓN DEL GRIFO

4

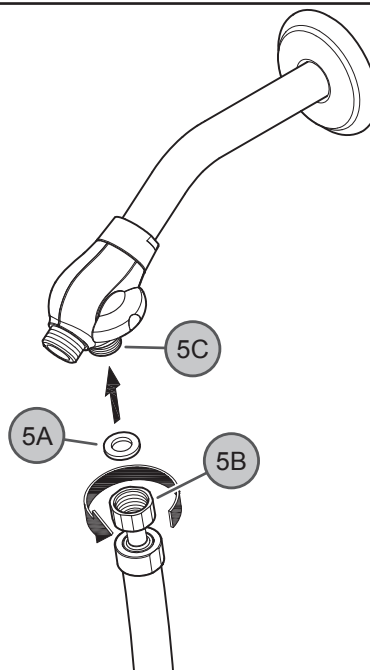


4 INSTALACIÓN DEL DESVIADOR DE DUCHA

Aplique cinta de plomero de PTFE a todos los extremos de rosca del desviador de ducha (4A) y al lado extremo del brazo de ducha (4B) de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Atornille el desviador de ducha (4A) en el extremo del brazo de ducha (4B). Asegúrese de que el sello de goma (4C) se deja dentro de la tuerca de desviación (4D).

5 INSTALACIÓN DE LA BARRA CORREDIZA

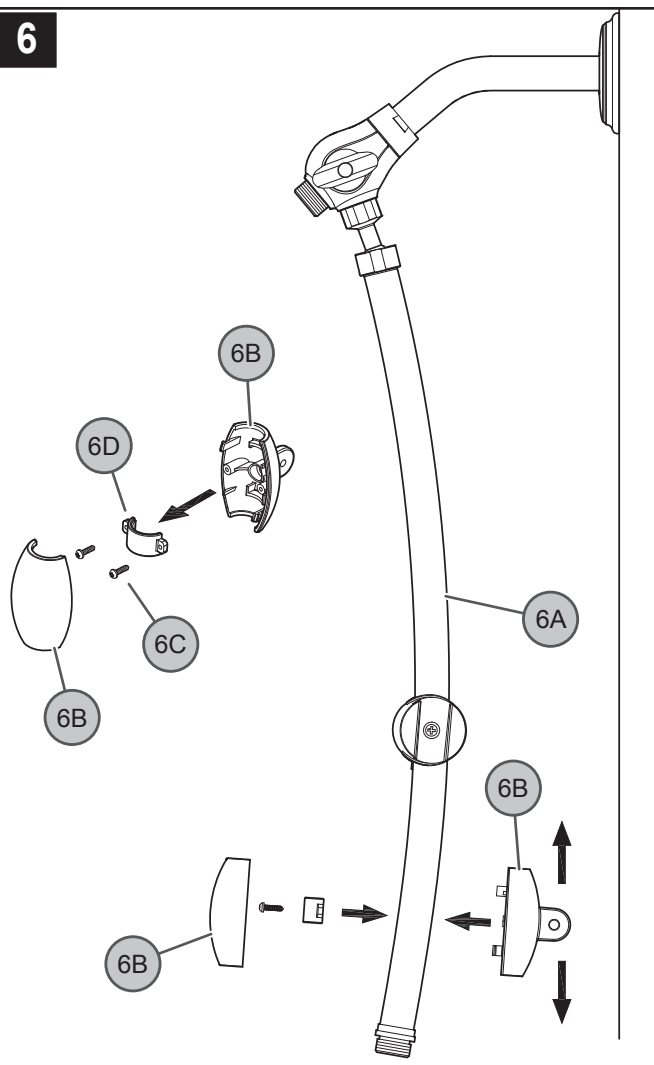
5



Coloque el sello de goma (5A) dentro del acoplador de la barra corrediza (5B). Atornille el acoplador de la barra corrediza (5B) con el desviador de ducha (5C) tal como se muestra.

7 INSTALACIÓN DE LA MONTURA DE PARED

6



La posición de la montura de pared se puede ajustar a lo largo de la barra corrediza (6A) quitando la cubierta (6B), los tornillos (6C) y la abrazadera (6D). Localice una posición deseada y reinstale la cubierta (6B), los tornillos (6C) y la abrazadera (6D) sobre la barra corrediza (6A).

8 INSTALACIÓN DE LA CABEZA DE LA DUCHA

Alinee la montura de pared (7A) debajo del brazo de ducha (7B) y colóquela en un lugar adecuado.

SUPERFICIE LISA: Conecte la ventosa (7C) apretándola contra la superficie de la pared y permitiendo que se comprima. Apriete el poste (7D) a la ventosa (7C) haciendo girar en la dirección de las agujas del reloj hasta que esté en la posición apropiada y se encuentre firmemente en la pared.

SUPERFICIE DESIGUAL: En caso de que la montura de pared caiga cerca de la línea divisoria entre baldosas, o de que la superficie de la pared no sea lo suficientemente lisa, use el adhesivo trasero (7E).

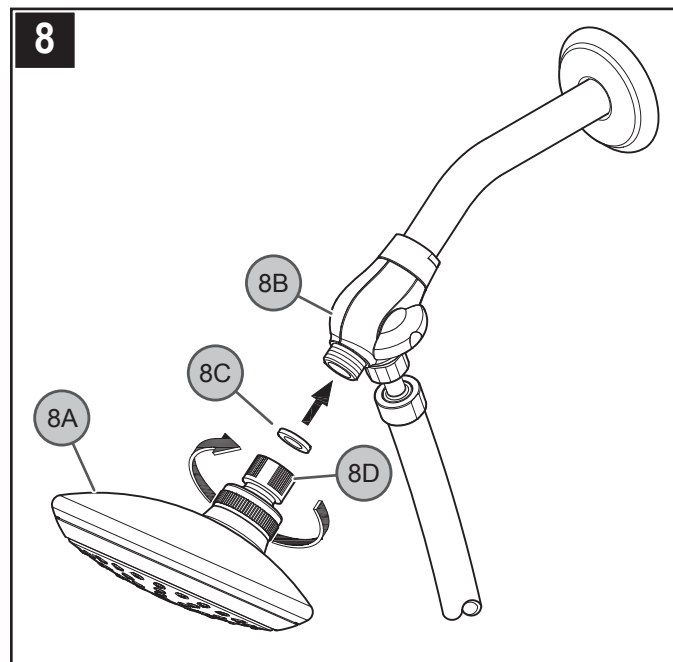
A. Retire el cello protectorio (7F) de el adhesivo trasero (7E) y conecte lo firmemente a la superficie de la pared. Permita la sequedad por 12 horas.

B. Retire el cello claro (7G) de el adhesivo trasero (7E). Coloque firmemente la verdosa (7C) al adhesivo trasero (7E) presionando firmemente.

C. Conecte el poste de la ayuda (7D) al la verdosa (7C).

Conecte el poste (7D) en la cubierta de la montura de pared (7J) y asegúrelo atornillando el sujetador (7H).

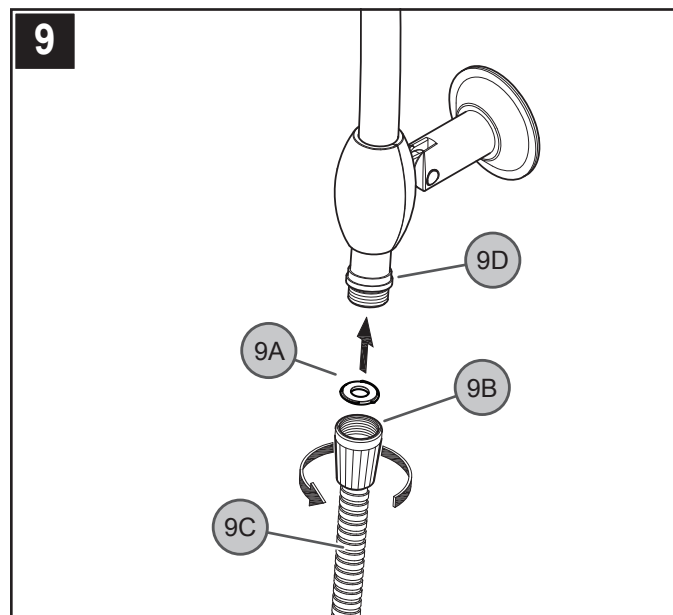
6 LOCALIZACIÓN DE LA MONTURA DE PARED



Enrosque la cabeza de la ducha (8A) en el desviador de ducha (8B). Asegúrese de que el sello de goma (8C) se deja dentro de la tuerca de ducha (8D).

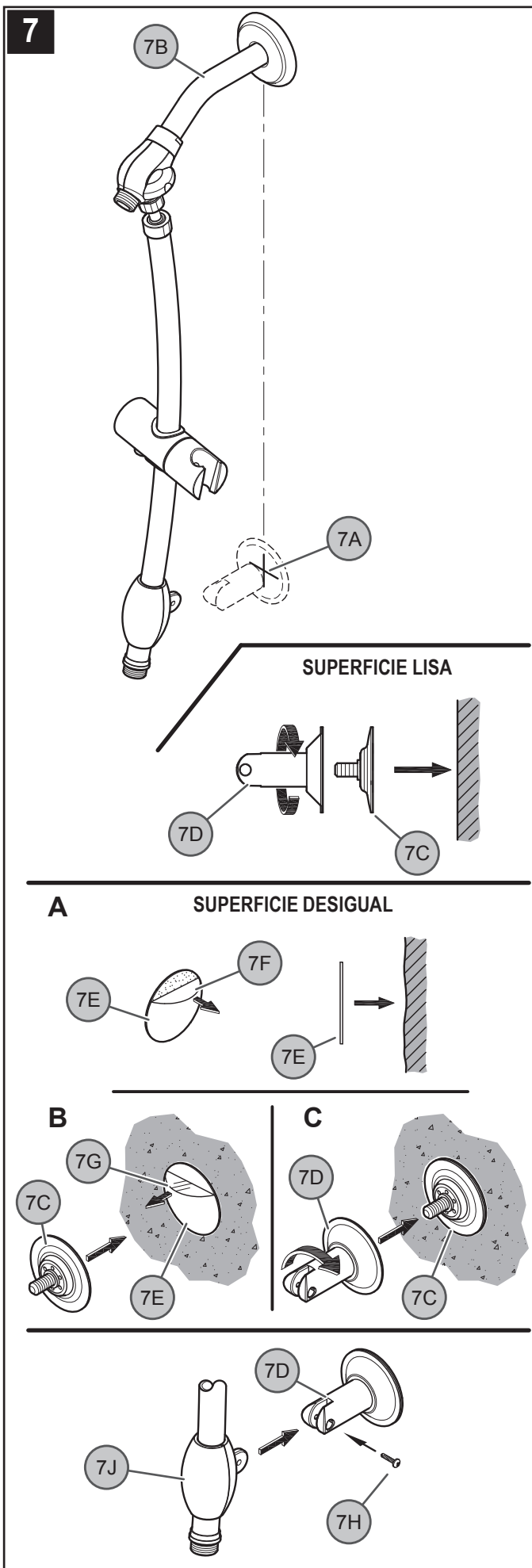
Asegúrese de que la cabeza de la ducha (8A) esté firmemente conectada con el desviador de ducha (8B).

9 INSTALACIÓN DE LA MANGUERA

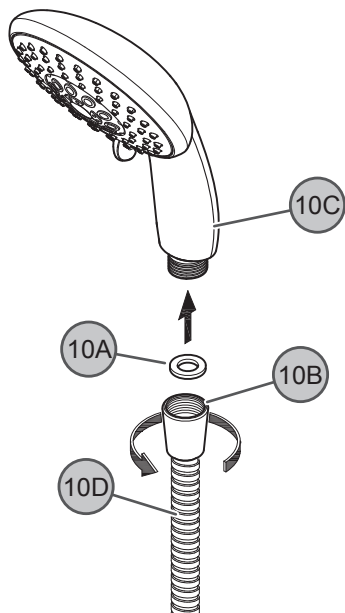


Coloque el sello de goma (9A) dentro del acoplador de manguera surcado (9B). Conecte la manguera (9C) sobre el extremo inferior de la barra corrediza (9D) haciendo girar el acoplador de manguera surcado (9B) en la dirección de las agujas del reloj.

10 INSTALACIÓN DE LA DUCHA DE MANO



10

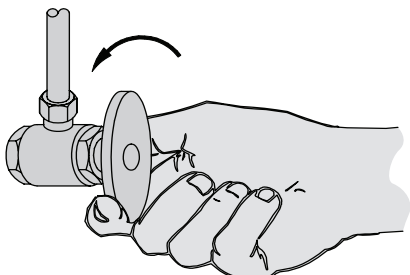


Coloque el sello de goma (10A) dentro del acoplador de manguera (10B). Conecte la ducha de mano (10C) a la manguera (10D) haciendo girar el acoplador de manguera (10B) en la dirección de las agujas del reloj.

Asegúrese de que la ducha de mano (10C) esté firmemente conectada con la manguera (10D).

11 USO DE LA UNIDAD

11

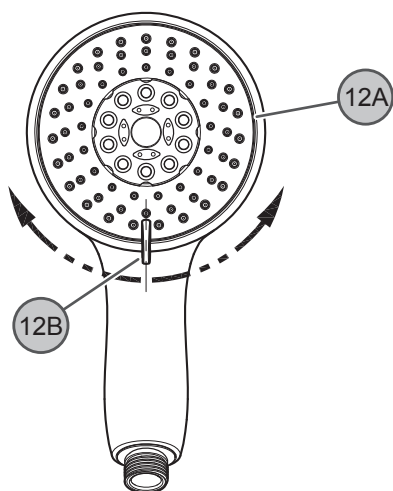


Abra los suministros de agua caliente y fría e inspeccione todas las conexiones para asegurarse de que no hay fugas.

12 FUNCIONES DE LA DUCHA DE MANO

FUNCIONES DEL GRIFO

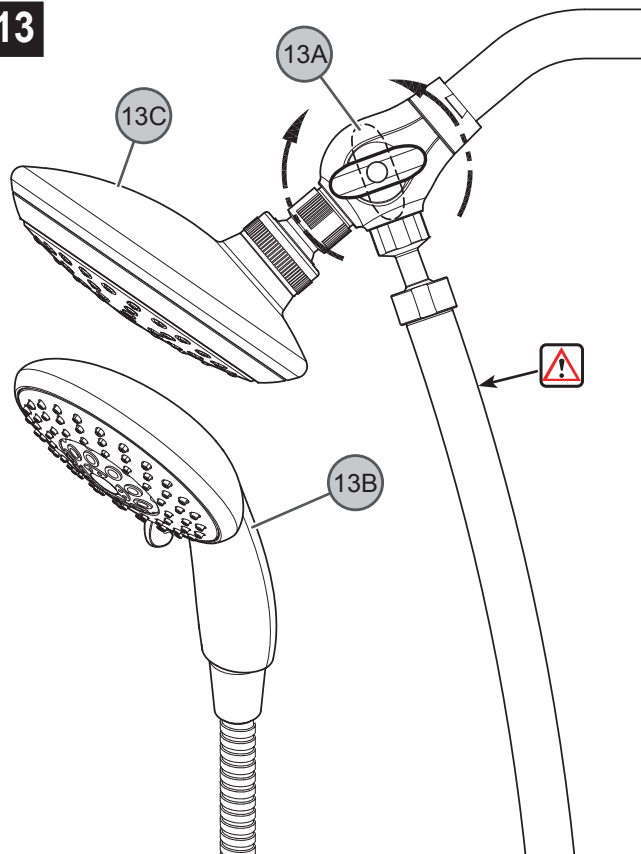
12




La ducha de la mano (12A) se puede ajustar a 8 diversos patrones de rociado. Para ajustar el rociado, tuerza el interruptor (12B) hasta conseguir el tipo de rociado que desee.

13 FUNCIÓN DEL DESVIADOR DE DUCHA

13

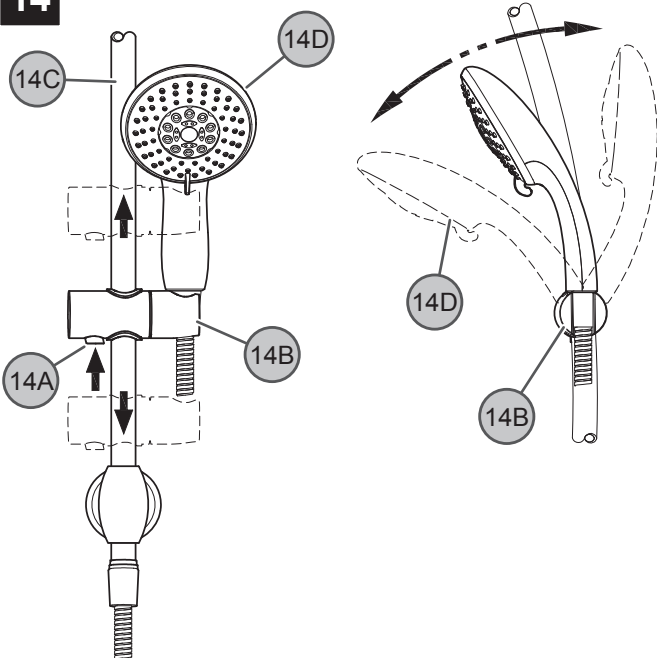


Al hacer girar el Interruptor de desviación (13A) en dirección de las agujas del reloj hasta que se detenga, el agua fluirá tanto de la ducha de mano (13B) como de la alcachofa de la ducha (13C). Al hacer girar el Interruptor de desviación (13A) un cuarto de vuelta en la dirección contraria a las agujas del reloj, el agua fluirá de la ducha de mano (13B). Al hacer girar el Interruptor de desviación (13A) en la dirección contraria a las agujas del reloj hasta que se detenga, el agua fluirá de la cabeza de la Ducha (13C).

 **Advertencia:** La barra corrediza puede llegar a ser extremadamente caliente mientras que este funcionando.

14 FUNCIÓN DEL SOPORTE DE LA DUCHA DE MANO

14



Al apretar la parte inferior (14A) del soporte de la ducha de mano (14B) la posición vertical de la ducha de mano (14C) puede ajustarse por la barra corrediza (14A). La posición del ángulo de la ducha de mano (14C) puede ajustarse torciendo el soporte de la ducha de mano (14B).

MANTENIMIENTO Y CUIDADO



PRECAUCIÓN: Mantenimiento

CÓMO DESARMAR:

1. El almacén donde compró su grifo podría tener repuestos disponibles.
2. Cuando no hay repuestos disponibles, sírvase escribir o llamar al departamento de servicio al consumidor de Price Pfister.
3. **Siempre antes de efectuar algún trabajo en su grifo, cierre el agua y elimine la presión.**



NOTA: Cuidado del Acabado

Instrucciones para limpieza:

Para limpiar y hacer brillar las manijas y el acabado decorativo use solamente un paño suave y húmedo. El uso de pulidores, detergentes, limpiadores abrasivos, solventes orgánicos o ácidos puede provocar daños. **¡El uso de algo más que un paño suave y húmedo invalida nuestra garantía!**

Acabados especiales:

Los productos con acabados que contienen porcelana u otras sustancias similares no son aceptables para áreas públicas ni para usos comerciales. ¡Su instalación bajo tales circunstancias es bajo el riesgo del usuario!



1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

Para obtener información mediante llamadas gratis, llame al 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) o visite www.pricepfister.com

- Apoyo a instaladores
- Información sobre cuidado y garantías

Merci d'avoir acheté ce produit Price Pfister. Tous les produits Price Pfister sont fabriqués avec soin et contrôlés à l'usine pour offrir une longue durée de service sans problème dans des conditions d'utilisation normales. Il est facile de poser ce produit à l'aide d'un outillage de base et de nos illustrations très claires. Pour toute question concernant ce produit, appeler le 1-800-Pfaucet (1-800-732-8238).

1 AVANT DE PROCÉDER À LA POSE



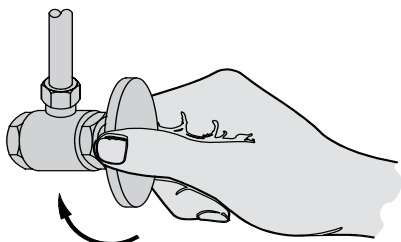
AVERTISSEMENT : lire attentivement toutes les instructions avant de procéder à la pose. Price Pfister recommande de faire appel à un professionnel en cas d'incertitude quant à l'installation de ce produit !

Ce produit doit être installé conformément à l'ensemble de la réglementation locale et provinciale applicable à la plomberie et à la construction.



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque de dommages, la barre coulissante ne doit pas être employée comme barre d'encaveur ou pour l'appui !

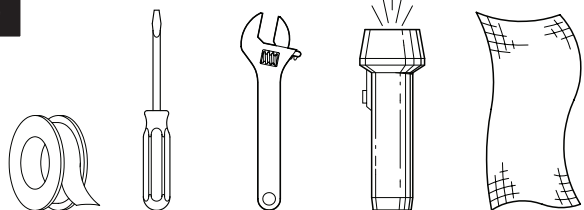
2



2 COUPURE DE L'ARRIVÉE D'EAU

Repérer les arrivées d'eau et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement à côté du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, enlevez le vieux robinet et nettoyez la surface complètement.

3



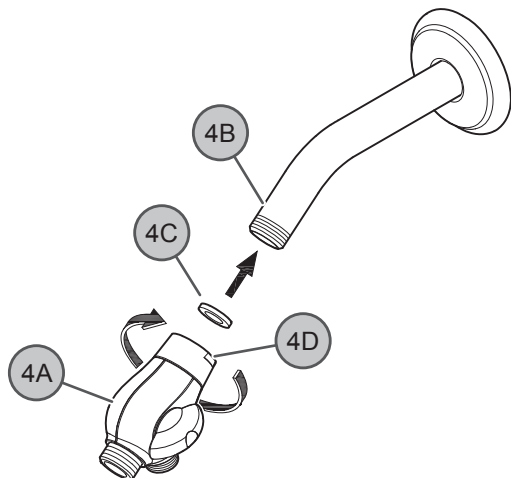
3 OUTILLAGE RECOMMANDÉ

- Ruban PTFE de plombier
- Tournevis
- Clé à molette
- Lampe de poche
- Chiffon

L'installation peut exiger des tuyaux d'arrivée et/ou des vannes d'arrêt neufs ou d'autres outils.

INSTALLATION DE ROBINET

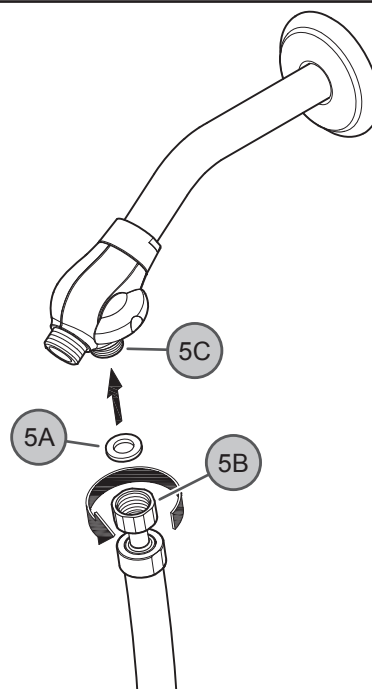
4



4 POSE DE L'INVERSEUR DE DOUCHE

Coller du ruban PTFE de plombier sur tous les embouts filetés de l'inverseur de douche (4A) et sur le extrémité du bras de douche (4B) conformément aux instructions du fabricant. Visser l'inverseur de douche (4A) dans l'extrémité du bras de douche (4B). S'assurer que le joint en caoutchouc (4C) est maintenu à l'intérieur de l'écrou d'inverseur (4D).

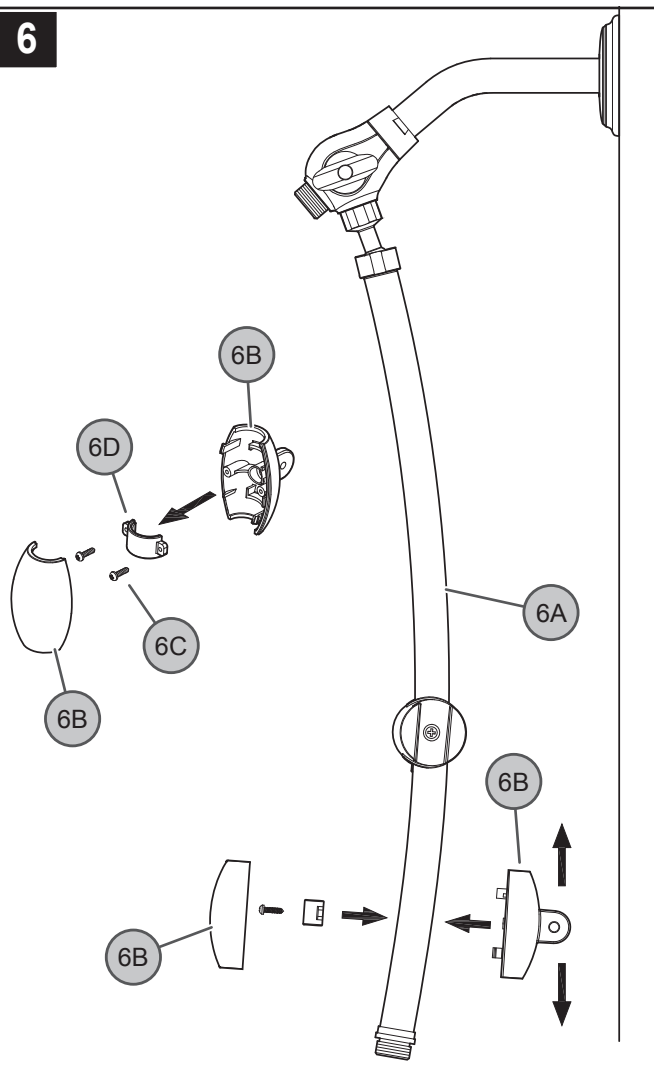
5



5 POSE DE LA BARRE COULISSANTE

Placer le joint en caoutchouc (5A) à l'intérieur du barre coulissante (5B). Introduire le l'intérieur du barre coulissante (5B) à l'inverseur de douche (5C) comme il est montré.

6



6 ENDROIT DU SUPPORT MURAL

La position du support mural peut être ajustée le long de la barre coulissante (6A) en enlevant la couverture (6B), les vis (6C) et la bride (6D). Localisez une position désirée et réinstallez la couverture (6B), les vis (6C) et la bride (6D) sur la barre coulissante (6A).

7 POSE DU SUPPORT MURAL

Aligner verticalement le support mural (7A) en dessous du bras de douche (7B) et le placer à un endroit lisse.

SURFACE DOUCE : Assujettir la ventouse (7C) en l'appuyant contre la surface du mur pour comprimer. Serrer le poteau (7D) sur la ventouse (7C) en tournant sa coupelle d'appui vers la droite jusqu'à ce qu'il soit positionné correctement et fixé solidement au mur.

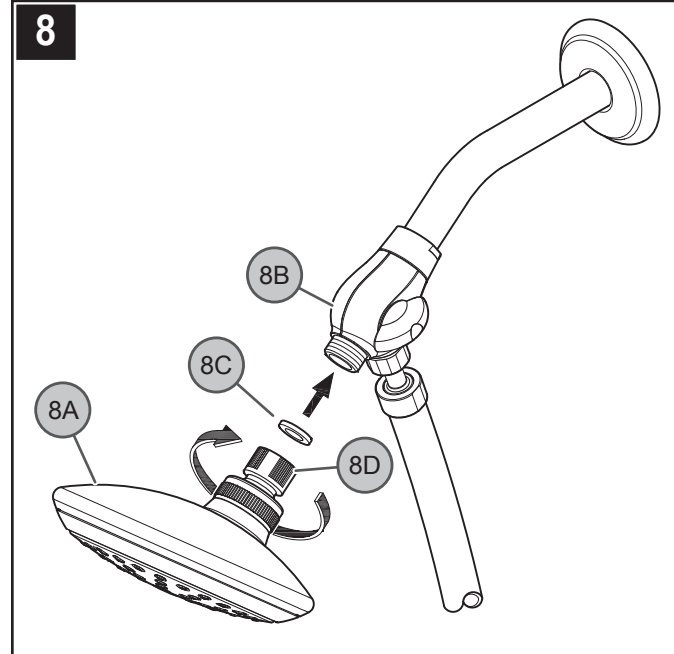
SURFACE INÉGALE : d'une jointure de carrelage ou si la surface du mur n'est pas assez lisse, utilisation le dorsal adhésif (7E). Enlevez tous les bulles d'air.

A. Enlevez le papier protecteur (7F) de le dorsal adhésif (7E) et attachez-le à la surface de mur. Permettez le séchage pendant 12 heures.

B. Enlevez le phoque clair (7G) de le dorsal adhésif (7E). Attachez fermement la ventouse (7C) au le dorsal adhésif (7E).

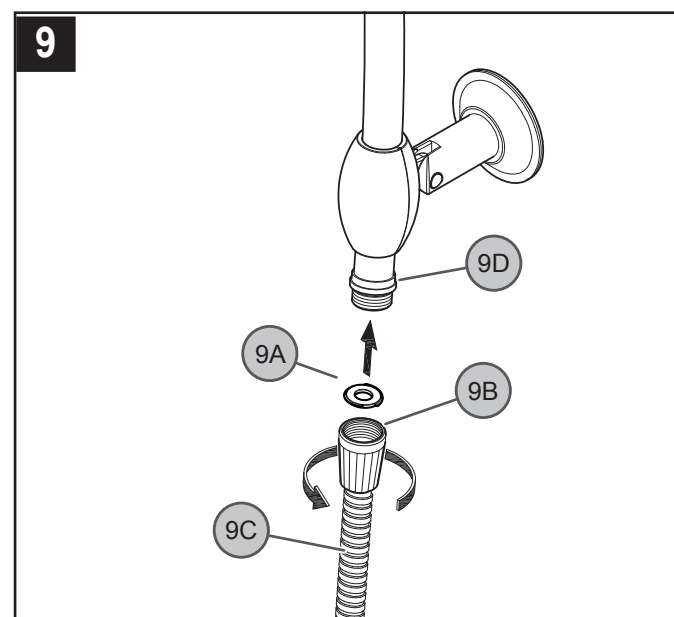
C. Reliez le poteau de soutien (7D) dans la ventouse (7C).

Reliez le poteau (7D) dans la couverture de support mural (7J) et le fixez en vissant l'attache (7H).

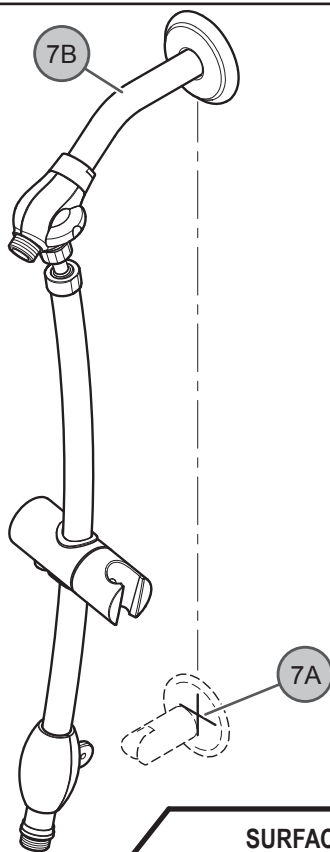
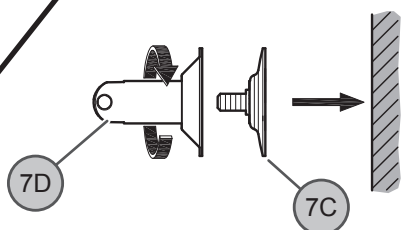
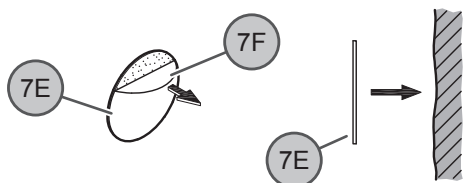
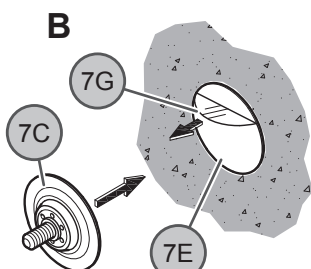
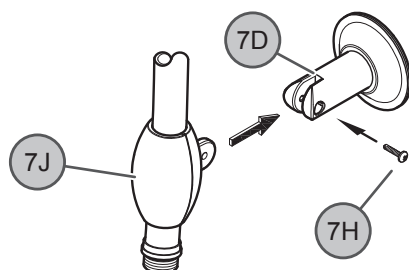
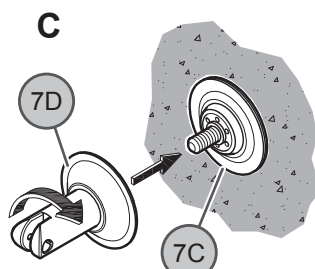
**8 MISE EN PLACE DE LA POMME**

Visser la pomme (8A) sur l'inverseur de douche (8B). S'assurer que le joint en caoutchouc (8C) est maintenu à l'intérieur de l'écrou de pomme (8D).

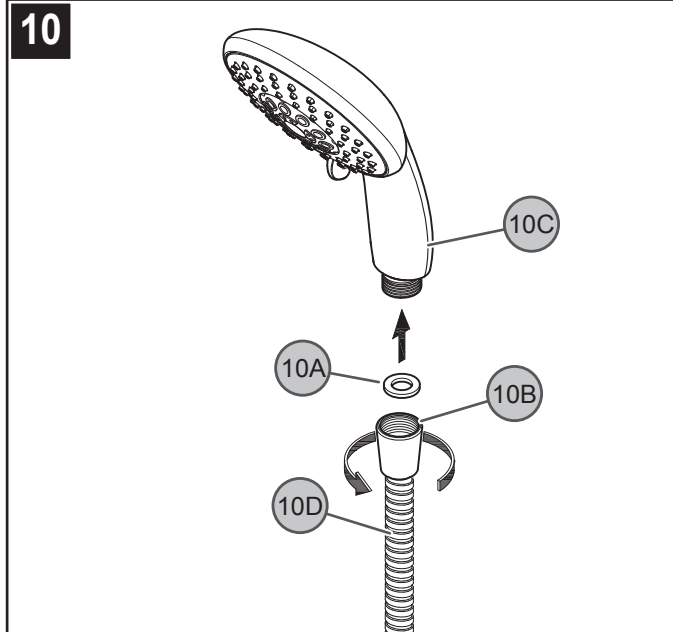
S'assurer que la pomme (8A) est bien vissée sur l'inverseur de douche (8B).

**9 RACCORDEMENT DU FLEXIBLE**

Placer le joint en caoutchouc (9A) à l'intérieur du raccord ondulé (9B). Raccorder le flexible (9C) sur l'extrémité inférieure de la barre coulissante (9D) en tournant le raccord conique ondulé (9B) vers la droite.

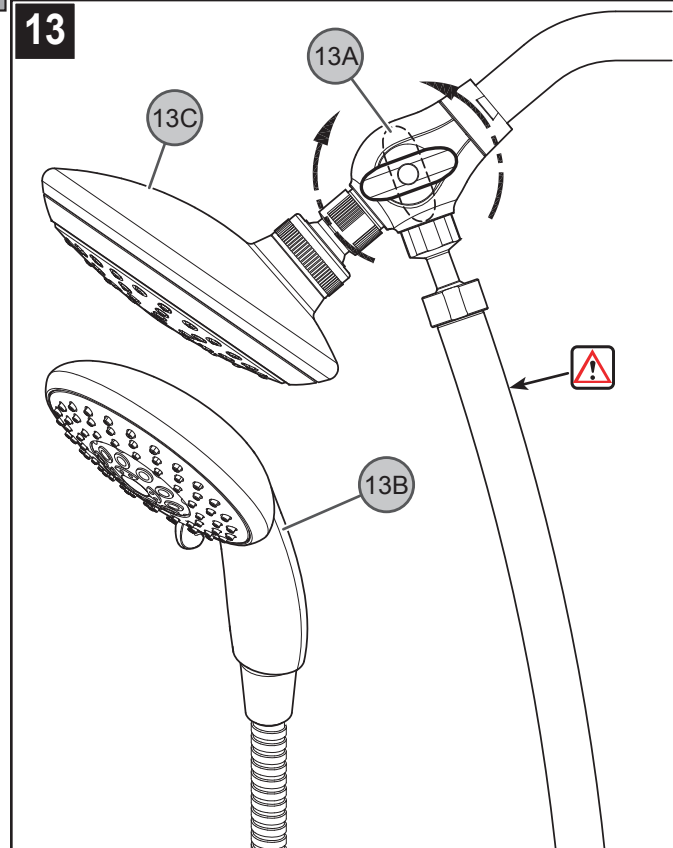
7**SURFACE DOUCE****A SURFACE INÉGALE****B****C**

10

**10 MISE EN PLACE DE LA DOUCHETTE**

Placer le joint en caoutchouc (10A) à l'intérieur du raccord (10B). Raccorder la douche (10C) au flexible (10D) en tournant le raccord conique (10B) vers la droite. S'assurer que la douche (10C) est bien serrée sur le flexible (10D).

13

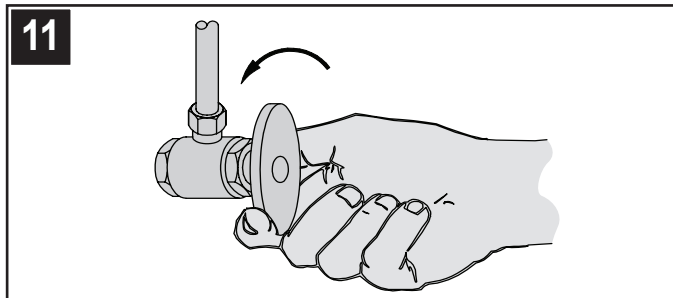
**13 FONCTIONNEMENT DE L'INVERSEUR DE DOUCHE**

En tournant le pomme et douche (13A) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'arrête, l'eau découlera de la douche de main (13B) et de la tête de douche (13C). En le pomme et douche (13A) un quart dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, l'eau découlera de la douche de main (13B). En tournant le pomme et douche (13A) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle s'arrête, l'eau découlera de la tête de douche (13C).



Avertissement : La barre coulissante peut devenir extrêmement chaude tandis que en service.

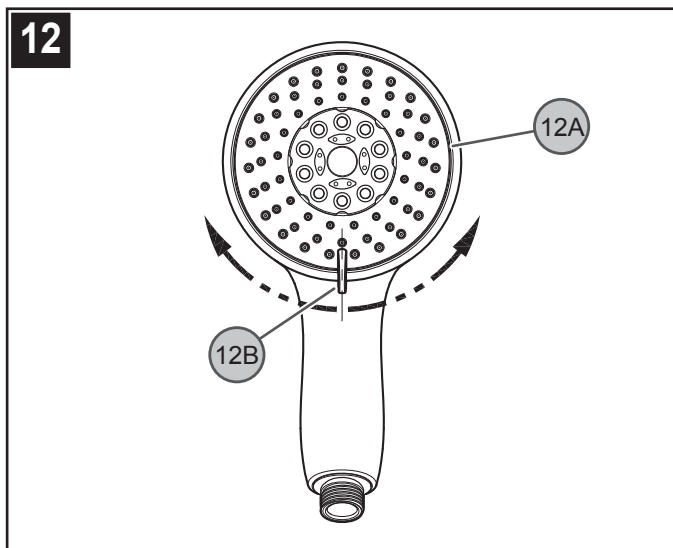
11

**11 MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL**

Ouvrir les robinets d'eau chaude et d'eau froide et contrôler l'étanchéité de tous les branchements.

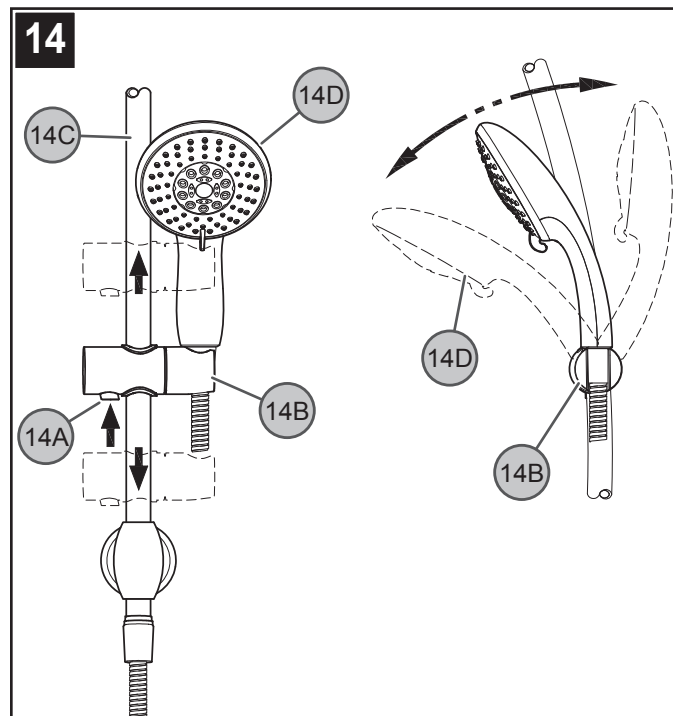
FONCTIONNEMENT DES ROBINETS

12

**12 FONCTIONS DE LA DOUCHE DE MAIN**

La douche de main (12A) peut être ajustée sur 8 modèles de pulvérisation différents. Pour régler la pulvérisation, tourner le sélecteur (12B) à la position correspondant au mode désiré.

14

**14 FONCTIONNEMENT DU PORTE-DOUCHE**

Il est possible de régler la position verticale de la douche (14D) le long de la barre de douche (14C) en appuyant sur le bas (14A) du porte-douche (14B). On peut régler la position angulaire de la douche (14D) en tournant le porte-douche (14B).

ENTRETIEN ET SOINS



ATTENTION : entretien

DÉMONTAGE

1. Il se peut que les pièces de rechange soient disponibles dans le magasin dans lequel le mélangeur a été acheté.
2. Lorsque des pièces de rechange ne sont pas disponibles, bien vouloir contacter le département du service après-vente de Price Pfister par courrier ou par téléphone.
3. **Toujours couper les arrivées d'eau et dépressuriser avant de travailler sur le mélangeur.**



REMARQUE : entretien des garnitures

Instructions de nettoyage :

N'utiliser qu'un chiffon humide pour nettoyer et polir toutes les manettes et ornements décoratives. L'utilisation de pâte à polir, de détergents, de produits nettoyants abrasifs, de solvants organiques ou d'acide peut endommager ces pièces. **L'utilisation d'autre chose qu'un chiffon humide annulera la garantie !**

Garnitures spéciales : les garnitures contenant de la porcelaine ou une autre substance similaire ne sont pas acceptables dans les lieux publics ou les établissements commerciaux. La pose de telles garnitures se fait aux risques de l'utilisateur.

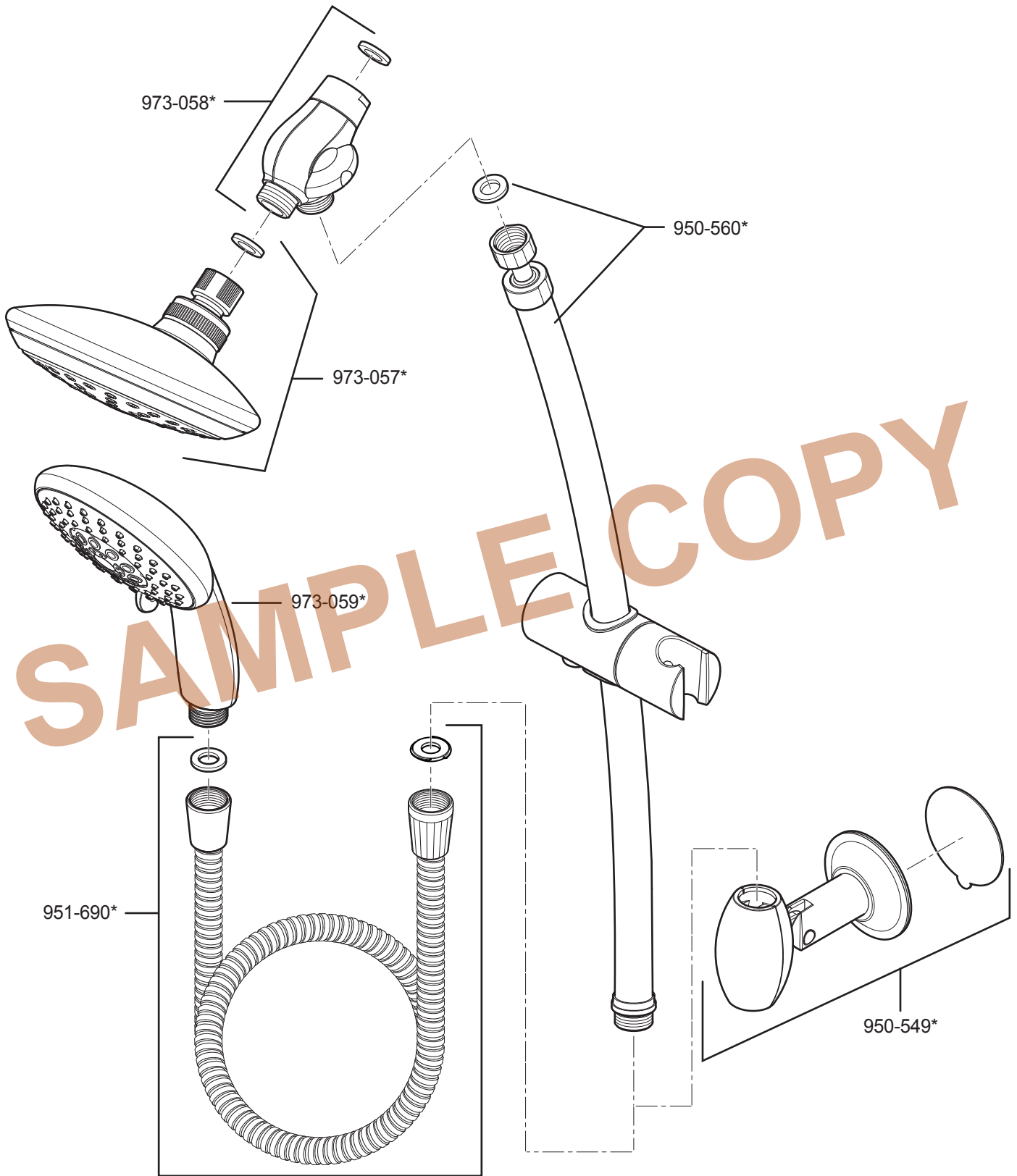


1-800-PFAUCET (1-800-732-8238)

Pour les renseignements concernant le service sans frais de Pfister, appelez 1-800-PFAUCET (1-800-732-8238) appel ou visite www.pricepfister.com

- Aide pour le montage
- Renseignements sur l'entretien et la garantie

16-HH7



Price Pfister

19701 DaVinci
Lake Forest, CA 92610
Phone: 1-800-Pfaucet
www.pricepfister.com

	English	Español	Français
*	Letter Designates Finish	La Letra Indica el Terminado	La Lettre Designe La Fini
A	Polished Chrome	Cromo Pulido	Chrome Poli

A **BLACK & DECKER** COMPANY